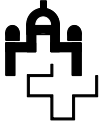


Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli stati

Cussegl dals stadis



Kommission für Rechtsfragen
CH-3003 Bern

Commission des affaires juridiques
CH-3003 Berne
Tel. 058 322 97 62
www.parlament.ch
rk.caj@parl.admin.ch

Stand/Etat: 22.07.2019

**Sitzungsplanung 3. Quartal
2019 der RK-S**

**Planification des séances du
3^{ème} trimestre 2019 de la
CAJ-E**

Montag, 12. August 2019, 11.00 – 17.15 Uhr / Lundi, 12 août 2019, 11h00 – 17h15

13.094 s	OR. Schutz bei Meldung von Unregelmässigkeiten am Arbeitsplatz <i>CO. Protection en cas de signalement d'irrégularités par le travailleur</i>
16.4130 n	Mo. Nationalrat (Fiala). Vereine mit internationalen Geldflüssen sind neu zwingend ins Handelsregister einzutragen <i>Mo. Conseil national (Fiala). Les associations qui procèdent à des transferts internationaux de fonds doivent être impérativement inscrites au registre du commerce</i>
16.077 n Entwurf 2 / BG Projet 2 / LF	OR. Aktienrecht <i>CO. Droit de la société anonyme</i>

Dienstag, 13. August 2019, 08.30 – 13.00 Uhr / Mardi, 16 avril 2019, 08h30 – 13h00

18.069 s	ZGB. Änderung (Erbrecht) <i>CC. Modification (Droit des successions)</i>
RK / CAJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets interns</i>

Dienstag, 3. September 2019, 10.15 – 18.00 Uhr / Mardi, 3 septembre 2019 10h15 – 18h00	
17.438 n	Pa.Iv. Brand. Keine verfahrensrechtlichen Doppelspurigkeiten bei Kriminaltouristen <i>Iv.pa. Brand. Halte aux doublets procéduraux pour les touristes de la criminalité</i>
18.057 n	Bundesgesetz über die Enteignung. Änderung <i>Loi sur l'expropriation. Modification</i>
18.442 s	Pa.Iv. Rieder. Berufungskammer des Bundesstrafgerichtes. Erhöhung bei den Vollzeitstellen <i>Iv.pa. Rieder. Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral. Davantage de postes à plein temps</i>
18.051 n	Bundesgerichtsgesetz. Änderung <i>Loi sur le Tribunal fédéral. Modification</i>
16-11	KoG OR. Handelsregisterrecht (15.034). Konsultation nach Art. 151 ParlG <i>OdC CO. Droit du registre du commerce (15.034). Consultation selon l'art. 151 LParl</i>
15-05	KoG Zivilgesetzbuch (Kindesunterhalt) (13.101). Verordnungen. Konsultation nach Art. 151 ParlG <i>OdC Code Civil (entretien de l'enfant) (13.101). Ordonnances. Consultation selon l'art. 151 LParl</i>
18.306 s	Kt.Iv. Tessin. Bekämpfung des Lohndumpings. Erweiterung des Begriffs der missbräuchlichen Kündigung <i>Iv.ct. Tessin. Lutte contre le dumping salarial. Créer les conditions pour empêcher les licenciements de substitution</i>
14.401 s	Pa.Iv. GPK-SR. Wirksame Strafbestimmungen zur Verfolgung der organisierten Kriminalität (Revision von Art. 260ter StGB) <i>Iv.pa. CdG-CE. Prévoir des dispositions pénales efficaces pour poursuivre le crime organisé (révision de l'art. 260ter CP)</i>
Evtl. 16.077 n Entwurf 2 / BG projet 2 / LF	OR. Aktienrecht <i>CO. Droit de la société anonyme</i>
RK / CAJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Sitzungsdaten 2019:

28./29. Oktober, 21. November 2019

Dates des séances 2019:

28 et 29 octobre, 21 novembre 2019

Sitzungsdaten 2020:

16./17. Januar, 11. Februar, 20./21. April, 11. Mai, 10./11. August, 3. September, 19./20. Oktober, 12. November 2020

Dates des séances 2020:

16 et 17 janvier, 11 février, 20 et 21 avril, 11 mai, 10 et 11 août, 3 septembre, 19 et 20 octobre, 12 novembre 2020